

# Semaine 2/ Week 2

Camp Kidz

## Semaine d'espionnage/Spy week

Sortie de la semaine – Outing of the week:

Clip 'N Climb  
<https://clipnclimb.ca>

**2151 de, Boul. Lapinière local F56, Brossard, QC J4W 2T5**

**Soyez au parc pour: 8h15 / Arrive at the park by (No later than): 8h15**

**Si votre enfant sera absent(e) durant la semaine, s'il vous plaît aviser le bureau:**

**[info@campdejourddo.com](mailto:info@campdejourddo.com)/ If your child will be absent, please advise the office:**

**[info@campdejourddo.com](mailto:info@campdejourddo.com)**

Ce que votre enfant doit amener au camp de jour – What your child should bring to camp:

- Crème solaire – Sunscreen
- Un dîner – Lunch
- Deux collations – Two snacks
- Souliers de course – Running shoes
- Costume de bain et serviette – Bathing suit and towel
- Chapeau – Hat

Must show ID at pick up.


**Heures du service de garde: 7h00-8h30 et 16h30-18h00. Frais de retard: \$1.00/ minute pour chaque minute après 18h00.**

**Babysitting hours: 7:00am-8 :30am and 4 :30pm-6:00pm. Late fees: \$1.00/ minute for every minute after 6:00pm**



# HORAIRE/SCHEDULE



## Semaine d'espionnage/Spy week

| Heure       | Mardi - Tuesday  | Mercredi - Wednesday   | Jeudi - Thursday   | Vendredi - Friday   |
|-------------|--|--|--|---|
| 7h00 - 8h30 | <b>SERVICE DE GARDE/ BABYSITTING</b>   |  |  |   |
| 8h30-845    | <p style="text-align: center;"><b>Bienvenue!</b><br/>Bienvenue au camp, temps de présence et thème du jour. Introduire la bannière du système de récompenses que les campeurs peuvent gagner en groupe.</p> <p style="text-align: center;"><b>Welcome!</b><br/>Welcome to Camp, time for attendance and theme of the day. Introduce rewards system banner which has rewards that campers can earn as a group</p> <p style="text-align: center;"><b>Esprit de camp!</b><br/>Danse / chansons / étirements</p> <p style="text-align: center;"><b>Camp Spirit!</b><br/>Dancing / singing / stretching</p> | <p style="text-align: center;"><b>Bienvenue!</b><br/>Bienvenue au camp, temps de présence et thème du jour. Introduire la bannière du système de récompenses que les campeurs peuvent gagner en groupe.</p> <p style="text-align: center;"><b>Welcome!</b><br/>Welcome to Camp, time for attendance and theme of the day. Introduce rewards system banner which has rewards that campers can earn as a group</p> <p style="text-align: center;"><b>Esprit de camp!</b><br/>Danse / chansons / étirements</p> <p style="text-align: center;"><b>Camp Spirit!</b><br/>Dancing / singing / stretching</p> | <p style="text-align: center;"><b>Bienvenue!</b><br/>Bienvenue au camp, temps de présence et thème du jour. Introduire la bannière du système de récompenses que les campeurs peuvent gagner en groupe.</p> <p style="text-align: center;"><b>Welcome!</b><br/>Welcome to Camp, time for attendance and theme of the day. Introduce rewards system banner which has rewards that campers can earn as a group</p> <p style="text-align: center;"><b>Esprit de camp!</b><br/>Danse / chansons / étirements</p> <p style="text-align: center;"><b>Camp Spirit!</b><br/>Dancing / singing / stretching</p> | <p><b>Sortie Clip N Climb!</b></p> <p><b>Clip N Climb Outing!</b></p> <p style="color: red; font-weight: bold;">Départ : 8h30</p> <p style="color: red; font-weight: bold;">Departure : 8h30</p>  |
| 8h45-9h00   | <p style="text-align: center;"><b>Le détournement du camp de jour de DDO!</b></p> <p style="text-align: center;">Les enfants aideront les animateurs à sauver le camp de jour d'un vilain méchant.</p> <p style="text-align: center;"><b>The hijacking of DDO Day Camp!</b></p> <p style="text-align: center;">Kids will help the animators</p>  | <p style="text-align: center;"><b>Planification de revenge</b></p> <p style="text-align: center;">Le vilain méchant n'est pas là aujourd'hui donc les campeurs vont préparer leur vengeance.</p> <p style="text-align: center;"><b>Plotting revenge</b></p> <p style="text-align: center;">The evil villain is not there today so campers will plan their revenge.</p>   | <p style="text-align: center;"><b>Lunettes d'espionnage</b></p> <p style="text-align: center;">Les enfants fabriqueront des lunettes d'espion spéciales avec des cure-pipes, des boîtes à œufs, des billes et des marqueurs.</p> <p style="text-align: center;"><b>Spy glasses</b></p> <p style="text-align: center;">Kids will kraft special spy glasses with pipe cleaners, egg cartons, beads, and</p>  |   |

|             |   |  |  |  |
|-------------|---|--|--|--|
|             | save the day camp from an evil villain.   |  | markers.   |  |
| 9h00-9h30   | <p><b>Bracelets d'espions</b></p> <p>Les enfants fabriqueront des bracelets en épelant le nom de leur espion en utilisant un code de couleur pour les billes.</p> <p><b>Spy Bracelets</b></p> <p>Kids will make bracelets spelling out their spy name using a color code for the beads.</p> <p><b>Cartes d'identité d'espions</b></p> <p>Les enfants écriront/dessineront leurs informations d'espionnage pour faire des cartes d'identité. .</p> <p><b>Spy IDs'</b></p> <p>Kids will write/draw their spy information to make IDs.</p> | <p><b>Kits d'espionnage</b></p> <p>Les enfants fabriqueront un kit d'espionnage avec des boîtes de mouchoirs pour y ranger tous leurs gadgets d'espionnage.</p> <p><b>Spy kits</b></p> <p>The kids will craft a spy kit out of tissue boxes to put all of their other spy gadgets crafts in.</p>   | <p><b>Continuer</b></p> <p>Le méchant espion rôde... à l'aide de leurs lunettes d'espion, les campeurs devront trouver tout ce qui sort de l'ordinaire dans le parc et le rapporter aux animateurs pour gagner des points.</p> <p><b>Continued</b></p> <p>The evil spy is lurking around... using their spy glasses, campers will have to find anything out of the ordinary around the park and report it to the animators for points.</p> |  |
| 9h30-10h00  | <p><b>Rush d'intel</b></p> <p>Divisés en deux groupes, les enfants devront essayer de collecter les enveloppes de l'autre équipe sans se faire toucher.</p> <p><b>Intel Rush</b></p> <p>Split into 2 groups, kids will have to try and collect the other teams envelopes without getting tagged.</p>  | <p><b>Trouver la bombe</b></p> <p>Les campeurs devront trouver des bombes posées par le méchant espion et les désactiver en décodant des codes et en résolvant des devinettes en équipe.</p> <p><b>Find the bomb</b></p> <p>Campers will have to find bombs planted by the evil spy and defuse them by cracking codes and riddles as a team.</p> | <p><b>Chemin de l'espion</b></p> <p>Les enfants sont répartis en groupes de part et d'autre du terrain. Ils doivent traverser le terrain en utilisant des morceaux de carton comme chemin.</p> <p><b>Spy path</b></p> <p>The kids will be split into groups on opposite sides of the field. They need to get across using pieces of cardboard as a path</p>  |  |
| 10h - 10h15 | Collation/Snack   |  |  |  |

|                    |   |   |  |  |
|--------------------|---|---|--|--|
| <p>10h15-11h00</p> | <p><b>Trouver le chef</b></p> <p>Les enfants devront participer à une chasse au trésor afin de convaincre le vilain méchant de leur dire où il garde le chef.</p> <p><b>Find the chef</b></p> <p>Kids will have to complete a scavenger hunt in order to convince the evil villain to tell them where he is keeping the chef.</p> | <p><b>Instincts de survie</b></p> <p>Les enfants participeront à des activités d'espionnage physique en testant des éléments tels qu'une course d'obstacles, la vitesse, la sournoiserie et l'équilibre.</p> <p><b>Survival instincts</b></p> <p>Kids will participate in physical spy activities testing things like an obstacle course, speed, sneakiness, and balance.</p> | <p><b>S'échapper à la salle d'interrogatoire</b></p> <p>Le méchant espion s'est emparé du chalet et l'a échangé contre une salle d'interrogatoire. Les enfants devront trouver des indices sur l'endroit où se trouve réellement le chalet et où un trésor les attend.</p> <p><b>Escape the interrogation room</b></p> <p>The evil spy has taken the chalet and switched for an interrogation room. The kids will have to find clues to where the chalet really is where treasure is waiting for them.</p> <p><b>Soccer espion</b></p> <p>Il s'agit d'un jeu de soccer classique, sauf qu'une personne joue secrètement pour l'autre équipe.</p> <p><b>Spy soccer</b></p> <p>Regular soccer except 1 person will be secretly playing for the other team.</p> |  |
| <p>11h00-11h30</p> | <p><b>Maîtres artisans ninja</b></p> <p>Les campeurs fabriqueront des nunchucks et des talkies-walkies pour battre l'espion méchant.</p> <p><b>Ninja craft masters</b></p> <p>Campers will craft nunchucks and walkie talkies to defeat the evil spy.</p>   | <p><b>Qui est sur mon dos?</b></p> <p>Les enfants devront deviner quel collant est sur leur dos en posant des questions de réponse &lt;&lt;oui&gt;&gt; ou &lt;&lt;non&gt;&gt; aux autres campeurs.</p> <p><b>Who's on my back?</b></p> <p>Kids will have to guess what sticker is on their back by asking other campers yes or no questions.</p>                              | <p><b>Opération capture de l'arme secrète</b></p> <p>Il y aura un groupe d'espions et un autre de patrouilleurs. Les patrouilleurs auront les yeux bandés et devront écouter pour les espions qui tentent de voler l'arme secrète.</p> <p><b>Operation capture the secret weapon</b></p> <p>There will be one group of spies and another of patrollers. The patrollers will be blindfolded and have to listen for the spies who are trying to steal the secret weapon.</p> <p><b>Vol d'agents dans les quatre coins</b></p> <p>Séparés en 4 groupes, les campeurs</p>  |  |

|                |  |   |   |  |
|----------------|--|---|---|--|
|                |  |   | <p>devront essayer de voler le plus de balles possible des autres équipes.</p> <p><b>Four corner agent steal</b></p> <p>Split in 4 groups, campers will have to try and steal as many of the other team's balls as they can.</p>  |  |
| 11h30-12h00    | <p><b>L'imposteur parmi nous</b></p> <p>Une version réelle du jeu vidéo &lt;&lt;Among Us&gt;&gt;.</p> <p><b>The imposter among us</b></p> <p>A real life version of the video game "Among Us".</p> | <p><b>Chasse à l'alphabet espion</b></p> <p>Les enfants auront une liste alphabétique de choses à trouver et à mettre dans un seau.</p> <p><b>Alphabet spy hunt</b></p> <p>Kids will have an alphabetical list of things to find and put in a bucket.</p> <p><b>Le trivia de l'espion</b></p> <p>Une course entre deux groupes pour répondre en premier aux questions triviales sur l'espionnage.</p> <p><b>Spy trivia</b></p> <p>A race between 2 groups to finish the spy trivia questions first.</p> | <p><b>Récupérez votre camp !</b></p> <p>Chaque enfant devra défier le vilain espion dans un jeu de pierre-papier-ciseaux afin de gagner en puissance et de pouvoir enfin le battre en utilisant des armes cachées dans le chalet.</p> <p><b>Get your camp back!</b></p> <p>Each kid will challenge the evil spy to a game of rock paper scissors in order to gain more power and finally be able to beat him by using weapons hidden around the chalet.</p> |  |
| 12;00h – 13h00 | <p><b>DINER /LUNCH</b></p>    |   |   |  |

|             |  |  |
|-------------|--|--|
| 12h30-13h00 | <p data-bbox="898 212 1039 240"><b>Parc/Park!</b></p>                            |  |
| 13h30-16h00 | <p data-bbox="737 594 1203 621"><b>Piscine/activités en group/collation</b></p>  |  |
| 16h30-18h00 | <p data-bbox="741 976 1199 1003"><b>SERVICE DE GARDE BABYSITTING</b></p>   |  |